



www.ecoismi.org

www.comune.cassanodadda.mi.it



# ECOISMI 2012

## Parco Isola Borromeo Cassano d'Adda

### Bando di partecipazione

**Ecoismi 2012 è un evento di arte contemporanea che si svolge nel  
Parco Naturale dell'Isola Borromeo a Cassano d'Adda (MI)  
dal 23 maggio al 23 settembre 2012**

Filo conduttore di Ecoismi 2012 è il binomio uomo-natura.

La rassegna prevede la realizzazione di n°12 (dodici) opere *site-specific* in piena sintonia con l'area del Parco. Ecoismi 2012 vuole essere un punto di incontro tra la cultura contemporanea e le radici profonde del territorio. Le opere realizzate saranno capaci di creare un rapporto naturale e osmotico tra l'arte e il contesto ambientale, culturale ed identitario locale e avranno una valenza estetico-conoscitiva, in relazione ai processi e alle trasformazioni che riguardano l'ambiente e la condizione presente, per innescare una riflessione sulle dinamiche ecologiche e sostenibili.

#### **Gli Obiettivi:**

- Valorizzazione del territorio locale e delle sue risorse naturali.
- Salvaguardia della memoria storica ed identitaria del territorio.
- Conoscenza e valorizzazione delle risorse tipiche del territorio.
- Diffusione dei linguaggi dell'arte contemporanea.
- Promozione, conoscenza e valorizzazione delle espressioni artistiche delle giovani generazioni.
- Sviluppo del confronto tra gli artisti e la popolazione (residenti, studenti, stranieri e turisti).
- Veicolare messaggi legati al valore della sostenibilità ambientale, attraverso diverse forme di arte.

con il patrocinio istituzionale e ambientale di

patrocinio artistico di

in collaborazione con

sponsorizzazione di





www.ecoismi.org

www.comune.cassanodadda.mi.it



## // **\_ART. 1 – Oggetto e condizioni**

Filo conduttore della rassegna Ecoismi 2012 è il rapporto uomo-natura, ogni partecipante, nell'esecuzione dell'opera, potrà ispirarsi a qualunque tema liberamente tratto da esso nel rispetto degli obiettivi indicati.

### **Condizioni:**

- La giuria, di cui all'art. 4, selezionerà 12 progetti tra tutti quelli pervenuti sotto forma di relazione, schizzi e foto.
- Le opere dovranno costituire un arricchimento per il territorio del parco dell'Isola Borromeo a Cassano d'Adda e dovranno armonizzarsi con l'ambiente circostante senza arrecare alcun danno alla flora locale ed alla vegetazione e senza alterare morfologicamente i luoghi.
- I materiali utilizzati per la realizzazione delle opere dovranno essere preferibilmente naturali.
- Il periodo di allestimento è stabilito come un "work in progress" in un periodo massimo della durata di 4 giorni.
- Al di là del requisito essenziale della fattibilità tecnica, il criterio premiante, in sede di valutazione, sarà la capacità di contestualizzare un dialogo con l'area del parco.

## // **\_ART. 2 – Requisiti per la presentazione delle domande**

La partecipazione a Ecoismi 2012 è aperta ad artisti di ogni nazionalità di età non superiore ai 35 anni (nati dopo il 1 gennaio 1977).

Ogni concorrente può partecipare con un solo progetto.

I candidati sono invitati ad effettuare un sopralluogo nelle aree in cui dovranno essere realizzate le opere nei giorni **10 - 11 Marzo 2012**. Per informazioni sull'appuntamento contattare la Segreteria del Comune di Cassano d'Adda, ai numeri **0363/366217 – 366226, dal 27 febbraio al 2 marzo e dal 5 marzo al 9 marzo 2012, dalle 9.00 alle 12.00**. Durante il sopralluogo sarà rilasciata una mappa del territorio. **Tutti coloro che non possono recarsi a Cassano d'Adda sono invitati a prendere visione della mappa virtuale con relative fotografie sul sito: [www.ecoismi.org](http://www.ecoismi.org)**

## // **\_ART. 3 – Termini e Modalità di presentazione delle candidature di partecipazione**

La domanda di partecipazione dovrà essere fatta pervenire al Comune di Cassano d'Adda **entro e non oltre le ore 12.00 (dodici) del giorno 12 Aprile 2012:**

- per via telematica all'indirizzo [www.ecoismi.org](http://www.ecoismi.org),
- per mezzo del servizio postale al seguente indirizzo:

**COMUNE DI CASSANO D'ADDA**

**Ufficio Ambiente**

**Piazza Matteotti 1, 20062 – Cassano d'Adda (MI),**

- consegna a mano della domanda di partecipazione all'**Ufficio Protocollo del Comune di Cassano d'Adda**, che rilascerà ricevuta attestante la data del recapito. (orari di apertura *nei giorni dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 13.00 e sabato dalle ore 9.00 alle ore 12.00*).

Sulla busta dovrà essere riportata **in evidenza** la dicitura: **"Ecoismi 2012"**, nonché i dati identificativi del candidato.

*Il recapito del piego costituisce una esclusiva responsabilità del mittente qualora, per qualsiasi motivo, lo stesso non giunga a destinazione in tempo utile.*

*Non sarà accettata alcuna documentazione giunta oltre il termine di scadenza sopra indicato.*

Il candidato dovrà inviare il seguente materiale:

1. Domanda di partecipazione debitamente compilata e firmata (allegato) \*
2. Progetto dell'opera sotto forma di relazione descrittiva con titolo, schizzi, disegni o foto \*
3. Piano di produzione e delle modalità di costruzione dell'opera \*
4. Copia della mappa con indicazione del luogo preferito per il posizionamento dell'opera
5. Curriculum Vitae dell'artista \*

con il patrocinio istituzionale e ambientale di

patrocinio artistico di

in collaborazione con

sponsorizzazione di





6. Fotografie/file di opere già realizzate \*
7. Copia firmata del documento di identità in corso di validità \*

*\* il punti indicati con l' asterisco sono obbligatori.*

#### // **\_ART. 4 – Selezione dei progetti**

La giuria chiamata a selezionare le 12 opere da realizzare sarà composta come segue:

- n. 1 curatore dell'evento
- n. 2 rappresentanti dell'Amministrazione Comunale di Cassano d'Adda
- n. 1 rappresentante del Parco Adda Nord e dell'Ecomuseo di Leonardo
- n. 3 esperti e/o esponenti del mondo artistico e culturale contemporaneo (artisti, docenti accademici, ecc).

La giuria selezionerà i progetti in base all'idea creativa, all'attinenza rispetto alle finalità dell'iniziativa, in funzione della documentazione presentata dai concorrenti in allegato alla domanda di partecipazione, di cui all'art. 3 del presente bando.

La decisione della giuria è insindacabile.

Gli esiti delle valutazioni saranno pubblicati sui siti web [www.ecoismi.org](http://www.ecoismi.org) e del Comune di Cassano d'Adda [www.comune.cassanodadda.mi.it](http://www.comune.cassanodadda.mi.it) entro il **"23 Aprile 2011"**.

Gli artisti selezionati saranno contattati direttamente dal comitato organizzativo al fine di confermare la partecipazione alla rassegna. Nel caso di impedimento la giuria designerà un sostituto sulla base dei progetti presentati.

#### // **\_ART. 5 – Svolgimento dell'evento**

Gli autori dei 12 progetti selezionati dalla giuria dovranno realizzare le opere direttamente all'interno del Parco di Isola Borromeo.

*L'evento si svolgerà come "work in progress" dal 23 al 26 Maggio 2012*

*inaugurazione domenica 27 Maggio 2012, ore 11.00*

*l'esposizione continuerà fino al 23 settembre 2012.*

#### // **\_ART. 6 – Caratteristiche del progetto artistico**

Il progetto artistico deve prevedere preferibilmente l'utilizzo di materiali naturali.

Le opere dovranno essere realizzate senza danneggiare o comunque alterare negli aspetti morfologici ed ambientali dei luoghi (es. sbancamenti di terra, avvallamenti nel terreno, buche particolarmente significative, ecc,) ed in maniera assoluta sarà vietato effettuare tagli di alberi o di rami per fare spazio alle opere.

*Nel Parco dell'Isola Borromeo gli artisti **NON** potranno trovare il materiale necessario per le proprie opere. Sarà possibile invece ottenere un supporto del personale messo a disposizione dal Comitato Organizzativo per un eventuale trasporto di materiali pesanti e/o ingombranti.*

*Gli artisti dovranno provvedere personalmente all'attrezzatura necessaria per il montaggio delle proprie opere.*

#### // **\_ART. 7 – Produzione e allestimento delle opere**

Il Comitato Organizzativo prevede un fondo destinato alla produzione di ciascuna delle opere selezionate, il cui ammontare sarà pari a **1.000 (mille) euro**, tale cifra sarà anticipata al 50%, il restante 50% alla conclusione dei lavori.

Tale fondo coprirà l'acquisto dei materiali e/o eventuali spese di trasporto degli stessi e/o di parti delle opere non interamente realizzate in loco. Il fondo coprirà anche eventuali spese necessarie per il montaggio delle opere.

Il Comitato Organizzativo si farà inoltre carico, con modalità e termini da definire a propria cura, delle spese riguardanti il soggiorno degli artisti a Cassano d'Adda durante il periodo di allestimento delle opere.

La disposizione e l'allestimento delle opere saranno concordati con il Comitato organizzativo in base alle caratteristiche delle aree espositive e alle tipologie delle opere.

con il patrocinio istituzionale e ambientale di

patrocinio artistico di

in collaborazione con

sponsorizzazione di





www.ecoismi.org

www.comune.cassanodadda.mi.it



Rimane comunque ad esclusiva facoltà del Comitato organizzativo la decisione finale ed insindacabile in merito all'organizzazione del percorso espositivo.

*Il Comitato Organizzativo non si farà carico dei costi di trasporto delle opere nel caso in cui gli artisti ne richiedano la consegna al termine dell'evento.*

### // **\_ART. 8 – Condizioni generali**

L'Amministrazione Comunale non risponderà per eventuali infortuni, danni a persone, oggetti o cose che potrebbero verificarsi durante l'evento e durante la realizzazione delle opere. L'organizzazione, pur assicurando la massima cura nella custodia delle opere e delle zone adiacenti, declina ogni responsabilità per danni, furti o incendi che potrebbero verificarsi durante le fasi della manifestazione. L'eventuale assicurazione dell'opera rimane a carico dell'artista.

### // **\_Art. 9 – Garanzie**

- L'artista garantisce la paternità e la piena disponibilità dell'opera nonché la titolarità esclusiva di tutti i diritti alla stessa inerenti, ivi incluso il diritto di pubblicazione e riproduzione.

- L'artista garantisce che l'opera proposta per la partecipazione al Concorso non viola – direttamente o indirettamente – alcun diritto nella titolarità di terzi soggetti e dichiara di essere consapevole che l'opera verrebbe esclusa dal Concorso ove risultasse realizzata in violazione di diritti altrui.

- L'artista dichiara di essere interamente responsabile dei contenuti del materiale visivo e testuale trasmesso relativamente all'opera.

- L'artista s'impegna a tenere i soggetti promotori del Concorso indenni da qualsiasi eventuale pretesa che dovesse essere avanzata da altri concorrenti partecipanti al Concorso e/o da terzi con riferimento alla propria opera, comprese richieste di risarcimento danni, in relazione all'opera e/o alla sua riproduzione, pubblicazione e/o sfruttamento economico.

- L'artista dichiara di esimere i soggetti promotori da ogni responsabilità derivante dall'utilizzo che terzi potrebbero fare dei suddetti materiali.

- L'artista concede a titolo gratuito ai soggetti promotori tutti i diritti di riproduzione e pubblicazione delle immagini delle opere e dei materiali visivi e testuali inviati per la partecipazione al Concorso, che serviranno, a titolo di esempio, per le attività di ufficio stampa e promozione off line e on line e per l'archiviazione delle adesioni.

- L'artista concede a titolo gratuito ad ognuno dei soggetti promotori il diritto di utilizzo dell'opera a fini di comunicazione aziendale o di promozione di propri servizi senza vincoli temporali.

### // **\_ART. 10 – Conclusioni**

Sarà dato ampio risalto all'iniziativa mediante la pubblicazione e la distribuzione del presente bando di concorso e di altri scritti promozionali, in forma cartacea e digitale, sui principali siti internet del settore artistico, culturale ecologico e tramite la diffusione mediante quotidiani, riviste locali, radio, mailing list, etc. del comunicato stampa.

A corredo dell'evento, il Comitato Organizzativo realizzerà un catalogo in cui saranno illustrate tutte le fasi della rassegna: il cantiere, le opere in lavorazione, le opere finite e una scheda per ogni artista artisti partecipante all'evento.

con il patrocinio istituzionale e ambientale di

patrocinio artistico di

in collaborazione con

sponsorizzazione di

